



w SOBOTĘ DNIA 1. L I P C A ROKU 1780.

Z Londynu d. 26. Maja.

Na wielkiej Flocie naszej, która się wybiera z *Portsmouth* na tegoroczne między *Anglią* i *Francją* krążenie, nie tylko Xiążę Jmć *Edward Fryderyk-Wilhelm-Henryk*, który przed trzema dniami do pomienionego Portu już wyjechał, ale i czwarty Syn Królestwa Jchmciow *Edward-August*, 13. rok wieku swego mający, ma się znajdować; który, gdy okazał chęć swą służenia na Flocie, Król Jmć z rady Lorda Generała *Amherst*, naznaczył mu za Instruktora Kapi-

tana *Sims* w początkach służby morskiej. We wszystkich *Warsztach* Portu *Plimouth* pracują od dawnego czasu nieustannie, częścią około naprawy dawnych, częścią około budowy nowych okrętów, które tego lata spuszczone będą na morze. Tak w tym pomienionym mieście iako i w okolicach, będziemy mieli 10,000. ludzi, oprócz wojska morskiego. Co się tycze Obozu przy *Brucklad.*, ma on mieć cztery w sobie Reymenta, dwa wojska regularnego, a dwa milicyi.

Z ostatnich Listów *Madryckich* dowiadujemy się, że Jmć Pan *Jai* Prezydent Kongressu *Amerykańskiego*, znajdujący się teraz w *tey Hiszpańskiej Stolicy*, nie jest tam przyjęty w charakterze Posła od *Stanów Zjednoczonych Amerykańskich*, ponieważ przyślany on jest tam tylko jako Komisarz, dla pożyczania dwóch Millionów *Talarów*.

Z niektórych obrotów, które czynią *Francuzi* w Prowincjach swoich nad *Oceanem* leżących, nie możemy wątpić, że oni zamysłają znowu uderzyć na nasze wyspy *Jerszey* i *Gernesey*; ale też i o tym niewątpimy, że przez sprawność Komisarzów tych Wysp, i przez łatwość dodania im pomocy, nie lepszy skutek te zamysły będą miały, iak i Roku przeszłego.

Z rozkazu Dworu wyślą tey nocy *Extraordynaryina* *Gazeta*, zawierająca następujący List pisany dnia 26. Kwietnia z *Ameryki* od *Amirała* *Jerzego Rodney* do *Departamentu Amiralicyi*.

„ Po poślany odemnie doniesieniu do *Departamentu Amiralicyi* o przybyciu do *Wysep Bardyi S. Lucyi*, i o obieciu tamże *Komendy*, *nieprzyjaciel*, który wliczbie 25. Okrętów szeregowych i 8. *Fregat* wojska pełnych, przez kilka dni przed *S. Lucyą* paradował, w nadziei wzięcia tey *Wyspy*, omylił się w swoich zamysłach przez dobre rozporządzenie wojsk i *Okrętów*, uczynione od *Contre-*

Amirała Parker i *Generała Vaughan*; i kilką godzinami przed moim do *Gros Isler* dnia 27. *Marca* przyjazdem cofnął się do *Portu Fort Royal* *Wyspy Martyniki*. Przygotowawszy, iak mogłem nayprędzey, *Flotę*, postanowiłem wzajemną jemu oddać wizytę; i przeto, dnia 2. *Kwietnia*, puściłem się z całą *Flotą* pod *Fort-Royal*; gdzie przystąpiwszy dość blisko, na wystrzelenie z armaty, przez dwa dni bitwę mu ofiarowałem. Ze jednak Jmć Pan *de Guichen*, lubo w znaczniejszey *file*, nie chciał wynieść z *Portu*; dla tego, zostawiwszy tam *Ekskadrę* dla uważania na obróty *nieprzyjacielskie*, i dla doniesienia mnie wcześniej, ięśliby pomieniony *Amirał Francuski* gotował się do wyjścia, z resztą *Okrętów* nazad wróciłem się. Staliśmy tak aż do dnia 15. tego *Miesiąca*, którego naostatek ruszył się *nieprzyjaciel* z całą swą *Flotą* wśród nocy. Ostrzeżony o tym, puściłem się wnet za nim, i postrzegszy go nazajutrz o 8. *mil*, posłałem za nim *pogoń generalną*. O godzinie piątej wieczorem, zobaczyliśmy wyraźnie, że *Flota* *nieprzyjacielska* miała 24. *Okręty szeregowe*, 3. *Fregaty*, i 2. *mniejszye Statki* *zbroyne*.

Przy nadchodzący więc nocy uszykowałem *Flotę* do *batalij*; i postawiłem między *Flotą Królewską* i *Francuską* dwie *Fregaty*, dla postrzegania *nieprzyjacielskich* *obrótów*, co było barzo dobrze

wykonano. (*Tu się opisują różne obróty i szyki tak Floty Angielskiej iak Francuskiej, co się opuszcza.*)

Te rozmaite obróty nieprzyjaciela przymusiły mnie, żebym był bardzo ostrożnym, i żebym upatrywał i chwycił się pilnie wszelkiej okoliczności, w którebym z pożytkiem mógł na niego uderzyć. O godzinie więc 11. zrana dnia 17. tego Miesiąca, dałem znak do przygotowania się do bitwy. W 50. minut potym, dałem drugi znak, ażeby każdy Okręt do tego zmierzał i płynął, który był naprzeciwko niego wżeregu nieprzyjacielskim, podług Artykułu 21. *Przydatnich Instrukcyi do bitwy.* Po upłynieniu 5. minut dałem trzeci znak do samey batalij; a w kilką minut potym, okazałem przez czwarty znak, że mój zamiysł był bić się z bliska, i że tego da przykład sam Okręt Amiralcki. Przed samą pierwszą godziną po południu, jeden z Okrętów, na czele stojąc, počół bitwę. O samey godzinie pierwszey Okręt *Sandwich* (samego Amirała *Rodney*) stojący weśrzedku, odebrawszy kilka ze wszystkich armat uderzeń od nieprzyjaciela, wszedł także do bitwy. *Postrzegszy, że niektóre z naszych Okrętów były się tylko opodal, dałem znowu znak, żeby się bito z bliska.* Bitwa wśrzedku szeregów trwała do kwadransa na godzinę 5. po południu, kiedy Jmć Pan de *Guichen*, Hrabia de *Sade* i Margraf de *Vaudreuil*, mają-

cy Okręty, pierwszy od 90. drugi od 84. trzeci od 73. armat, po półtorogodzinney z Okrętem naszym *Sandwich* rozprawie, oddali się. Wytrzymał ten Okręt przeciwko tak nierówney fali, mocny ogień, i mężny postępek jego Officerów i Ludzi; tenże Okręt, nim trzy pomienione na niego uderzyły, wypędził trzy inne z szeregu batalij, przerwał cały szyk nieprzyjacielski, i stanął z wiatrem przeciwko Amirałowi *Francuskiemu*.

„ Można powiedzieć, że przy końcu *Batalii nieprzyjaciel był zupełnie zbity*; ale przednia i tylna Straż tak były od śrzedka oddalone, że tey nocy niepodobna rzecz była gonić nieprzyjaciela bez bardzo wielkhey szkody. Nie żałowaliśmy wżakże żadney pracy dla postanowienia znowu Floty w dobrym porządku; i z ukontentowaniem donoszę JJ. PP. Komisarzom, że postrzegszy znowu Flotę nieprzyjacielską dnia 20. goniłiśmy ją przez trzy dni następujące, lubo niepożytecznie, ponieważ ona wszystkich sił używała, ażeby od drugiey bitwy uszła, i szukała na ten koniec sposobu powrócić do Portu wyspy *Martyniki*, że zaś przecieliśmy iey byli i tę drogę, schroniła się od nas do wyspy *Gwadalupy*. Widząc więc, że rzecz byłaby cale niepożyteczna gonić nieprzyjaciela z Flotą Królewską, w takim, w jakim była stanie; uważając przytym po ich

brotach, iż chcą koniecznie powrócić do wyspy *Martyniki*, gdzie jedynie mogliby naprawić sfołataną swą Flotę; nie upatrzyłem innego sposobu do przymuszenia ich do powtórney bitwy, iak uprzędzić ich, i stanąć pod tąż wyspą *Martyniką*, i przeto Flota moiey Komendy krąży tu dotąd, czekając na dzień przybycia nieprzyjaciela; o którego zbliżeniu się, żebym wczesnie mógł mieć wiadomość, w różnych mieyscach Fregaty porozstawiałem. Doniósł mnie tymczasem Amirał *Parker*, że niektóre okręty, z Przedniey Straży nieprzyjacielskiey, barzo wielkie szkody odebrały w tey rozprawie, musiały się oddalić; i że własny pomienionego Amirała okręt znacznie także iest osłabiony. Jakożkolwiek iest, nie mogę zakończyć tego Listu, żebym razem nie doniósł JJ. PP. Komisarzom, że Amirał *Francuski*, którymi się pokazał być *Officerem* dobrego rozumu i serca, mężną miał z swoich pomocników przez cały przeciąg tey rozprawy. Kapitan *Uvedale*, któremu zdrowie nie pozwala zostać w tym Kraiu, i drugi *Bazely*, przez których te Listy posyłam, będą mogli donieść JJ. PP. Komisarzom o wszystkich innych okolicznościach, któreby wiedzieć pragneli. Przy-

łączam tu także Regestr zabitych i ranionych. „

Podług tego Regestru, który w teyże Gązecie czytamy, trzy nasze Dywizie, które się w tey dnia 17. Kwietnia Bitwie potykały, pod Komendami Amirała *Rodney*, i dwóch Contre-Amirałów, *Parker* i *Rowley*, miały oprócz Fregat okrętów 20. armat na nich 1442. ludzi blisko 11,000. z których 120. zginęło, a ranionych liczba wynosi na 353, okręt zaś Amirałski *Sandwich* naywięcey ma zabitych i ranionych. Przez te słowa w tym wyżey położonym Amirała *Rodney* Liście: że przykońcu *Batalii* nieprzyjaciel był zupełnie zbity, nie masię pewnie rozumieć cała powszechnie Flota *Francuska*, ale tylko te trzy okręty, które miały sprawę z okrętem naszego Amirała; to jednak za rzecz pewną ztamtąd piszą, że gdyby wszystkie nasze okręty słuchały podówczas znakow, gdyby z takim mężstwem i uwagą postępowały, iak okręt Amirałki, w którym trzy razy się ogień zajmował w czasie bitwy) otrzymalibyśmy byli zupełne zwycięstwo. Jakoż iuż wieść biega, że z 4. Kapitanow, którym Amirał *Rodney* sprawiedliwą miechę pokazał, ieden ma być sądzony przez Radę Woyskową.

DONIESIENIE z WILNA

Przybyli do Miasta tuteyszego Angielczykowie Kompanii *Bereyter* skiey, którzy za pozwoleniem *Zwierzchności* w tym Mieście okazować będą różne sztuki; iako to: w rozpędzonym biegu konia Pistolety z zicmi uchwycić, tudzież na koniu w prędkim pędzie głową stać do góry nogami oraz; nogą słając, i wyskakując, i inne nader ciekawe i podziwienia wielkiego godne.

S U P L E M E N T

DOGAZET WILENSKICH

w SOBOTĘ DNIA 1. LIPCA ROKU 1780.



Z POLSKI.

Z Warszawy dnia 17. Czerwca.

Po zeyściu nieśmiertelney pamięci Jmci Pana Jacka Ogrodzkiego, wakująca Sekretaryja W. Koronna, Jmci Panu Antoniemu Małachowskiemu Pisarzowi Wielkiemu Koronnemu, a Pisarstwo Wielkie Koronne Jegomości Panu Adamowi Cieciszowskiemu Łowczemu Liwskiemu Sekretarzowi niegdy Seymowemu, z sprawiedliwych na prawdziwe zasługi Najjaśniejszego Naszego Pana względów, są Konferowane.

Z PORTUGALII.

Z Lizbony dnia 2. Maia.

Jużeśmy lada dzień czekali nowiny o śmierci sławnego naszego Margrafa de Pombal, aleć podobałofię Bogu, z ciężkiej i śmiertelney choroby tego więcey niż ośmdziesiątletniego Starca wyprwadzić. Więklzą iezcze łaskę Bóg mu wyswiadczył, iż w tey śmiertelney chorobie, Chrześciańskie cale czynił do śmierci przygotowanie. W tymto strasznym kresie, mając iuż przed Sędzią Bogiem wkrótce stanąć, napisał

ręką swą (iak mówią) długie wiele rzeczy wyznanie, które gdy będzie obiawione, świat cały zadziwi.

Z FRANCYI

Z Brest dnia 8. Maja.

Wieść tu teraz biega, lubo szczęściem potwierdzenia iezcze potrzebująca, że tę Fregatę, która wiozła do Ameryki Margrafa de la Fayette, i razem 200,000. Luidorow, dla Amerykanow, Anglicy zabrali. Obiecywano nam zawsze, że Xiążę de Chartres i Hrabia d'Estaing tu powrócą; ale gdy teraz Komenda okrętu Royal-Louis, a zatym i całej Floty oddana jest Generał-Leytnantowi Hrabieciu de Breugnon, nadzieie nasze zupełnie upadły. Za pierwszym dobrym wiatrem ma ztąd popłynąć do Ameryki iedna Fregata z Instrukcyami dla Jmci Pana de Guichen.

Z Toulonu dnia 10. Maia.

Wielka owa Eskadra Hiszpańska, która z Portu Cadix do Ameryki popłynęła, ma (iak domyślaiąfię) za cel Jamaikę; a ztamtąd wysłano pewną liczbę woien-

ných okrętów z woyskiem dla wpa-
dnięcia do *Nowey Hiszpanii* do
Miaſta *S. Leona*. Kawalerowie
naſi de *Ternay* i de *Rochambeau*,
ieſli do *Kanady* nie popłyną, mają
uderzyć na *Rhode-Island* i *New-*
Tork. Z *Anglii* zaś piſzą, że *Ami-*
rał Rodney z ſwą Flotą ma krążyć
przy *Martynice* dla wyzwania *J.*
Pana de Guichen do potyczki, a ie-
ſli tego nie dokáže, uderzy na *Gre-*
nadę i *Gwadalupę*. Lecz to ſą tyl-
ko ſame domyſły; to podobniey-
ſza do wiary ieſt, że w *Cieſninie*
Gibraltarskiej znowu przyidzie do
bitwy między *Hiszpanami* i *Angli-*
kami; gdyż *Amirał Graves*, prze-
prowadziwszy *Amirała Walsing-*
ham do pewney odległości, powróci,
nazad, i będzie prowadził Flotę
z ſwieżemi żywnościami do *Gi-*
bralturu, przy którym krąży uſta-
wnie *Don Barcelo* w liczbie kilku
woiennych okrętów i *Fregat*.

Z *Paryża* dnia 26. *Maia*.

Do nowin względem *Jezui-*
tów Portugalskich, ta teraz przy-
była, że *Margraf de Pombal*, za
przeſzłego w *Portugalii* Panowa-
nia w tamecznym *Narodzie Mini-*
ſter, zoſtając niedawno bliſkim
ſmierci, wyznał iawnie wſzytko,
o co tylko ſumnienie go gryzło
względem tychże *Portugalskich*
Jezuitów. Oprócz tego, miał iuż
naſz Dwór przyſłane dawniey
ieſzcze *Prawne dowody* od *Kró-*
lowey Portugalskiej, o niewinności
tychże, częścią wygnanych, czę-
ścią w podziemnych, lochach

przez tyle lat więzionych, częścią
na publicznym *Teatrum* uduſzo-
nych i ſpalonych *Zakonników*.
Naſz też Dwór, przykazał teraz,
aby *Dobra tuteyſzych Francuſkich*
niegły *Jezuitów*, w całości zacho-
wane były, które przedtym na
przedanie iuż przeznaczono.

Z *Paryża* dnia 28. *Maia*.

Ani *Sławny Oboz S. Rocha*,
ani *ſtraſzne od Hiszpanow zam-*
knięcie od Morza Gibralturu, nie
mogą temu zabiedz, żeby *Anglicy*
nie odbierali ſwieżych żywności,
i nie wyſyłali ſwoich, dokąd im ſię
podoba, okrętów. Mamy teraz
ſwieżą wiadomość, że oprócz
tych okrętów i *Fregat*, które da-
wniey z *tey Fortecy* przebrały ſię
bez ſzkody, mimo *pilney ſtraży*
Dona Barcelo, na *Ocean*, wyſzedł
ieſzcze niedawno ztamtąd *Kapi-*
tan Elliot z zbroynemi okrętami i
Statkami, mający krążyć przy
Wyſpie Maderze.

Z *NIEMIEC*

Z *Hannoweru* dnia 23. *Maia*.

Ludzie, których rekrutowa-
no w *Xieſtwach*, *Brunſwickim*,
Heſſe-Kaſſelskim, *Zerhſtſkim*, i *Wal-*
deckim, iuż wſiedli od nieiakiego
czaſu na *Statki Angielskie*, przy-
ſłane do *Ritzebuttel* dla zawiezienia
ich do *Ameryki*; lecz *wiatry prze-*
ciwne nie dopuſciły im do tych
czas puſcić ſię w ſwą podróż.

Z *Hamburga* dnia 1. *Czerwca*.

Donoſzą z *Kopenhagi*, iż oprócz
tych *Statkow woiennych*, które
iuż naznaczono na obronę handlu

i żeglugi Królestwa *Duńskiego*, Dwór wydał rozkaz, aby kilka jeszcze innych okrętów szeregowych i Fregat iak nayprędzey gotowano i uzbraiano.

Z *Kliwii* dnia 7. Czerwca.

W Gazecie naszey (pod tytułem *Courier du Bas-Rhin*) czytamy następujący Artykuł: Co się „ tycze *Jezuitow*, ich rzeczy z „ obu końców *Europy* zdatą się „ isć dla nich pomyślnie. Gdy al- „ bowiem, z iedney strony utrzy- „ mują ich i utwierdzaią; tym cza- „ sem, staraią się w *Portugalii* u- „ sprawiedliwić tychże od wszyst- „ kich owych występkuw, które „ za pobudkę wzięto ich z tam- „ tąd wygnania. Twierdzą, że „ Margraf de *Pombal*, gdy był „ urzędownie wypytywany, ze- „ znał to, że od Ministra pewne- „ go Dworu, wziół pułtora Milli- „ ona *Liwrow*, żeby starał się zgu- „ bić *Jezuitów*. Dwór *Lizboński*, „ ogłosi (iak twierdzą) to wy- „ znanie, dla usprawiedliwienia „ *Jezuitow*: którym oddadzą ich „ Dobra, którzy też powrócić „ mogą do *Portugalii* &c: &c: ale „ w sukni *Xięży Świeckich*. „ To Gazeta *Barenjska*.

Z *TUREK*.

Z *Konstantynopola* d. 17. *Kwietnia*.

Z przyczyny, że się tu rozeszły fałszywe i złośliwe wieści, iakoby *Porta* mniej spokojne miała zamiśly względem *Rossyi* Ministerium *Ottomańskie* nie przedstawiać na zaspokoienu w tym Jmci

Pana de *Stachieff* Pośła Imperatorowej *Jeymci Rossyjskiej*, postanowilo przytym prościć wszystkich Ministrów Cudzoziemskich o doniesienie do swych Dworow, że zgoda między *Najjasnieyszą Portą* i Dworem *Petersburfskim* nigdy na tak mocnym nie była zakładzona gruncie, iak teraz; i że nie czyni najmniejszych krokow do woyny, ponieważ zupełnie jest przekonana, że zamiśly Dworu *Rossyjskiego* doskonale się zgadzają z zamiślami Państwa *Ottomańskiego*.

Z *HOLLANDYI*.

Z *Utrechtu* dnia 1. Czerwca.

Dwór *Londyński* przszłego tygodnia żadney ieszcze nie miał wiadomości o obrotach Generała *Clinton* w *Karolinie* pod Miastem *Charles-Town* stoiącego. Tę tylko dnia 22. *Mai*a z *New-York* odebrał nowinę, że z tamtąd już wysłano na pomoc temuż Generałowi 4,000. Ludzi na 20. Statkach, przy straży kilku okrętow. Tym czasem donoszą, iż Jmć Pan *Franklin* ma pewną wiadomość, że Generał *Clinton* zamiślu swego nie dokaże. Temuż Dworowi doniosł Kommodor *Johnstone*, w *Porcie Lizbońskim* z Statkami stojący, iż wysłał iednego Kapitana do *Amirala Rodney* z tym doniesieniem, że dnia 28. *Kwietnia* wyszło z *Cadix* 14. okrętow szeregowych z wielką liczbą Statkow przewozowych, mających na 12,000. ludzi, i popłynęło ku *Zachodowi*.

Z HISZPANII.

Z *Cadix* dnia 5. *Maia*.

Jmć Pan de *Beaufset* Szef Eskadry w służbie *Francuskiej*, popłynął ztąd dnia wczorayszego z pięcią swemi okrętami. Ma on krążyć przez nieaki czas przy *Lizbonie*, i złączy się podobno z siedmią okrętami *Hiszpańskimi*, które miały już wyjść z *Portu Ferrol*. Za przybyciem tu z *Toulonu* Eskadry *Francuskiej*, rozumieją, że i on tu znowu powróci. Flota nasza, która dnia 28. Kwietnia ztąd popłynęła pod Kommandą JJ. PP. de *Thomaseo* i de *Solano*, napotkana była dnia 3 po swym wyjściu o 30. ztąd mil, płynąca z wiatrem pomyślnym.

Z ANGLII.

Z *Londynu* dnia 26. *Maia*.

W przeszłą Niedzielę, przed wyjazdem Dworu naszego do *Kew*, Hrabia de *Sandwich* najpierwszy Komisarz Amiralicyi miał prywatną u Króla Jmci audyencyą w Gabinetcie, po której zaraz doowiedzieliśmy się, że najwyższa wielkiey Floty na Morzu *Manche* tego lata krążyć mającey Komenda, zawakowana przez śmierć Amirała *Hardy*, oddana jest Amirałowi Franciszkowi *Geary*. Rozumiano powszechnie z początku, że ten wysoki Urząd wojskowy obeymą, albo *Barrington*, albo *Mann*, Vice-Amirałowie, w sztuce morskiej biegli. i w Oyczyźnie zasłużeni; ale teraz już wiadomo,

że oni za ten honor podziękowali. Nowy więc nasz Amirał już wyjechał do *Portsmouth*, i w przeszłą śródę (jak ztamtąd mamy wiadomość) wsiadł na okręt *Victory*. Nie jest i ten dawny Officier, 74ty rok wieku mający, bez wielkich zasług, wiadomości, i męstwa; dał on ich dowody w czasie ostatniey woyny, lubo potym przez 20. lat prywatne w dobrach swoich życie prowadził; i przeto, gdy go teraz ztamtąd wezwano na tak wielki Urząd, nie bez przyczyny nazywają go *Angielskim Cyncynatem*. Poczół on swą służbę morską w Roku 1726. Wżeszć lat potym został Porucznikiem; R. 1740. Komendantem; naostatek w 1742. uczyniony był Pocztowym Kapitanem: w której randze mając pod sobą okręt od 20. tylko armat, zabrał ieden *Hiszpański* okręt z *Manilli* powracający, którego towary i pieniądze w gotowiznie na Million 800,000. *Funt: Sztetl:* wynosiły. Zdrowia jest on iefzcze dobrego; ma dosyć żywości z charakteru podobny do Amirała *Rodney*; lubo co do lat i dawności w służbie wojskowej wszystkich prawie Amirałow przechodzi; dawnieyszy on jest od przeszłego Amirała *Hardy*; którego żonie i córce (lubo on im oprócz dóbr zostawił 140,000. *Funt: Sztetl:* w gotowiznie) Król Jmć przyzwoite pensye naznaczył.